

О проекте Указа Президента Республики Казахстан "О подписании Соглашения о займе (Проект дорожного коридора Юг - Запад (Международный транзитный коридор "Западная Европа - Западный Китай") между Республикой Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития"

Постановление Правительства Республики Казахстан от 17 марта 2009 года № 339

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**
внести на рассмотрение Президента Республики Казахстан проект Указа Президента Республики Казахстан "О подписании Соглашения о займе (Проект дорожного коридора Юг - Запад (Международный транзитный коридор "Западная Европа - Западный Китай") между Республикой Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития".

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

К. Масимов

Указ Президента Республики Казахстан

О подписании Соглашения о займе (Проект дорожного коридора Юг - Запад (Международный транзитный коридор "Западная Европа Западный Китай") между Республикой Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития

В соответствии со статьей 8 Закона Республики Казахстан от 30 мая 2005 года "О международных договорах Республики Казахстан" **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения о займе (Проект дорожного коридора Юг - Запад (Международный транзитный коридор "Западная Европа - Западный Китай") между Республикой Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития.

2. Уполномочить Министра финансов Республики Казахстан Жамишева Болат Бидахметовича подписать от имени Республики Казахстан Соглашение о займе (Проект дорожного коридора Юг - Запад (Международный транзитный коридор " Западная Европа - Западный Китай") между Республикой Казахстан и Европейским Банком Реконструкции и Развития.

3. Настоящий Указ вводится в действие со дня подписания.

П р е з и д е н т

Республики Казахстан

Н. Назарбаев

ПРОЕКТ

(Операция № 39258)

СОГЛАШЕНИЕ О ЗАЙМЕ

**Проект дорожного коридора Юг - Запад
(Международный транзитный коридор Западная Европа - Западный
Китай)**

между

Республикой Казахстан

и

Европейским Банком Реконструкции и Развития

от _____ года

СОГЛАШЕНИЕ О ЗАЙМЕ

СОГЛАШЕНИЕ от _____ 200 года между **РЕСПУБЛИКОЙ КАЗАХСТАН** ("Заемщик")
) и **ЕВРОПЕЙСКИМ БАНКОМ РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ** ("Банк").

ПРЕАМБУЛА

Поскольку Банк учрежден для предоставления финансирования конкретных проектов, содействующих переходу к открытой экономике, ориентированной на рынок, а также развитию частной и предпринимательской инициативы в странах Центральной и Восточной Европы, приверженных принципам многопартийной демократии, плюрализма и рыночной экономики и проводящих их в жизнь;

Поскольку Заемщик намерен реализовать Проект, как описано в Приложении 1, который предназначен для оказания Заемщику помощи в реконструкции и повышении технической категории автодороги протяженностью 102 км между границей Российской Федерации - Мартук - городом Актобе;

Поскольку Заемщик обратился в Банк с просьбой об оказании содействия в финансировании части Проекта реконструкции участка автодороги гр. Российской Федерации - Мартук - г. Актобе;

Поскольку Банк согласился предоставить средства технического сотрудничества на безвозмездной основе для оказания содействия Заемщику в реализации Частей С и D Проекта;

Поскольку Заемщик намерен привлечь займы Международного банка реконструкции и развития, Азиатского банка развития и Исламского банка развития для оказания содействия в финансировании Международного транзитного коридора Западная Европа - Западный Китай;

Поскольку Заемщик согласился оказать финансовое и прочее содействие в реализации Проекта в соответствие с положениями данного Соглашения;

Поскольку Банк согласился на основании, среди прочего, вышеизложенного предоставить Заемщику заем в размере сто восемьдесят миллионов долларов США (180 000 000 долларов США) в соответствии с положениями и условиями, изложенными или упомянутыми в настоящем Соглашении.

ТАКИМ ОБРАЗОМ , стороны настоящим договорились о следующем:

СТАТЬЯ I - СТАНДАРТНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ; ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Раздел 1.01. Включение Стандартных положений и условий

Все положения Стандартных положений и условий Банка от 1 октября 2007 года настоящим включаются в настоящее Соглашение и применяются к нему и имеют такую же силу и действие,- как если бы они были полностью изложены в настоящем документе (далее такие положения называются "Стандартные положения и условия").

Раздел 1.02. Определения

Термины, определенные в Преамбуле и используемые в любой части настоящего Соглашения (включая Преамбулу и Приложения), если их иное толкование не оговаривается отдельно или требуется по контексту, имеют соответственно приданное в ней значение; термины, определенные в Стандартных положениях и условиях, имеют соответственно приданное там значение, а нижеприведенные термины имеют следующее значение:

"Уполномоченный представитель Заемщика" означает Министр финансов Заемщика.

"Закон о концессиях" означает Закон о концессиях № 167-III от 7 июля 2006 года с изменениями, внесенными Законом № 66-F/ от 5 июля 2008 года, который, помимо прочего, позволяет реализацию проектов на концессионной основе в автодорожной отрасли и присуждение контрактов по таким проектам на основе открытых конкурсных процедур, при этом в такой закон могут время от времени вноситься изменения.

"Модель концессионного проекта" означает концессионную модель для определенного Исполнительным агентством и Банком одного проекта, при этом такая концессионная модель должна быть подготовлена в рамках Части С Проекта и должна включать, помимо прочего: технический, финансовый обзор и обзор рынка; матрицу распределения риска; принципы оплаты концессионеру; стандарты качества выполнения работ и услуг; модель движения денежных средств; и оценку

воздействия на окружающую среду, а также форма и содержание такой концессионной модели будут удовлетворять Банк.

"План экологического и социального управления" означает план экологического и социального управления по Проекту от [], подготовленный компанией "Witteveen+Bos" и одобренный Исполнительным агентством, при этом такой план экологического и социального управления может быть изменен время от времени с предварительного письменного согласия Банка.

"Экологический вопрос" означает:

- (a) загрязнение или охрану окружающей с р е д ы ;
- (b) вред здоровью человека или охрану з д о р о в ь я ч е л о в е к а ;
- (c) здоровье и безопасность на рабочем м е с т е ; и л и
- (d) любой выброс или любое вещество, способные принести вред любому живому организму или окружающей среде.

"Финансовый год" означает финансовый год Заемщика, начинающийся 1 января и заканчивающийся 31 декабря каждого года.

"Исполнительное агентство" означает Министерство транспорта и коммуникаций Заемщика.

"Мероприятия по улучшению содержания" означает свод мероприятий, который должен быть подготовлен в рамках Части D Проекта и который должен содержать: (i) описание поэтапных шагов, необходимых для внедрения открытых и конкурентных процедур присуждения контрактов на выполнение работ по текущему ремонту и содержанию; и (ii) рекомендации по внедрению контрактов на текущее содержание на основе качественных показателей; а также форма и содержание такого свода мероприятий должны удовлетворять Банк.

"Договор о сервисном обслуживании"

означает договор на текущий ремонт и содержание, который будет подготовлен в рамках Части D Проекта и который определит условия взаимоотношений клиента и поставщика между Исполнительным агентством и любой подрядной организацией (независимо от формы собственности) и, в частности, установит обязательства каждой из сторон в части спецификации, реализации, надзора и мониторинга контрактов на выполнение работ по текущему ремонту и содержанию.

"Социальный вопрос" означает:

- (a) нормы условий труда и приема на работу, как установлено применимым законодательством;
- (b) воздействие переселения и отвода земель на людей;
- (c) воздействие на местное население и другие социально уязвимые группы населения;
- (d) воздействие на объекты культурного наследия, включая археологические артефакты и памятники; или
- (e) общественные консультации и публичное раскрытие информации, включая жалобы от представителей общественности, доведенные до сведения Заемщика.

Раздел 1.03. Толкование

В настоящем Соглашении ссылка на указанную Статью, Раздел или Приложение истолковывается, за исключением случаев, указанных в данном Соглашении отдельно, как ссылка на эту указанную Статью или Раздел или Приложение к данному Соглашению.

СТАТЬЯ II - ОСНОВНЫЕ УСЛОВИЯ ЗАЙМА

Раздел 2.01. Сумма и валюта

Банк соглашается предоставить Заемщику заем, в соответствии с положениями и условиями, изложенными или упоминаемыми в данном Соглашении, в размере ста восьмидесяти миллионов долларов США (\$180 000 000).

Раздел 2.02. Прочие финансовые условия Займа

Заемщик предпочитает выплатить Разовую комиссию не из средств Предоставляемой суммы, а за счет собственных ресурсов. Оплата Разовой комиссии Заемщиком будет произведена согласно Разделу 3.05(d) Стандартных положений и условий.

СТАТЬЯ III - ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОЕКТА

Раздел 3.01. Прочие позитивные проектные обязательства

В дополнение к общим обязательствам, изложенным в Статье IV Стандартных положений и условий, если Банк не согласится на иное:

(а) З а е м щ и к :

(1) примет все меры, необходимые для обеспечения достаточных средств для завершения Проекта;

(2) примет или обеспечит принятие всех мер, необходимых или надлежащих для достижения целей Проекта и выполнения положений настоящего Соглашения;

(3) выполнит все свои обязательства, возникающие по любому соглашению, заключенному в связи с Проектом;

(b) Заемщик обеспечит, что Исполнительное агентство:

(1) не позднее 1 декабря 2009 года совместно с консультантом, привлеченным в рамках Части С Проекта, разработает и согласует Модель концессионного проекта, которую в дальнейшем реализует в соответствии с Законом о концессиях;

(2) при содействии консультантов, привлеченных в рамках Части С Проекта, и в объеме, рекомендованном таким консультантом и экономически обоснованным, после включения проекта в порядке, установленном законодательством Заемщика в перечень объектов, возможных к передаче в концессию, не позднее 1 июня 2010 года подготовит необходимую конкурсную документацию по отдельному концессионному проекту и опубликует информацию о таком тендере в соответствии со сроками, согласованными с Банком;

(3) не позднее 1 апреля 2010 года совместно с консультантом, привлеченным в рамках Части D Проекта, разработает и согласует форму Договора о сервисном обслуживании;

(4) не позднее 1 января 2010 года, при содействии консультантов, привлеченных в рамках Части D Проекта, в объеме, рекомендованном таким консультантом и экономически обоснованным, разработает и утвердит Мероприятия по улучшению системы текущего ремонта и содержания со сроками реализации таких мероприятий, у д о в л е т в о р я ю щ и м и Б а н к ;

(5) не позднее 31 января 2011 года определит участок для пилотного проекта и заключит Договор о сервисном обслуживании, в соответствии с законодательством Заемщика, при этом такой пилотный участок будет согласован с Банком; и

(6) реализует дальнейшие концессионные проекты в автодорожной отрасли в соответствии с Законом о концессиях и лучшей международной практикой.

Раздел 3.02. Орган по реализации проекта

С целью координации, управления, мониторинга и оценки всех аспектов реализации Проекта, включая закуп товаров, работ и услуг по Проекту, Заемщик через Исполнительное агентство, если иное не согласовано с Банком, в течение всего периода реализации Проекта обеспечит функционирование органа по реализации проекта, имеющего адекватные ресурсы и достаточно квалифицированный персонал, на основе технического задания, приемлемого для Банка.

Раздел 3.03. Закупки

Для целей Раздела 4.03 Стандартных положений и условий следующие положения, если Банк не согласится на иное, регулируют закуп товаров, работ и услуг, требующихся для Проекта и подлежащих финансированию за счет средств Займа:

- (а) товары, работы и услуги (за исключением услуг консультантов, которые включены в Раздел 3.03(с)) закупаются посредством открытого тендера;
- (б) для целей Раздела 3.03(а) процедуры проведения открытого тендера изложены в Главе 3 Правил закупок товаров, работ и услуг ЕБРР;
- (с) консультанты, привлекаемые Заемщиком для оказания содействия в реализации Проекта, выбираются в соответствии с процедурами, изложенными в Главе 5 Правил закупок товаров, работ и услуг ЕБРР;
- (d) все контракты подлежат процедурам рассмотрения, изложенным в Приложении 1 к Правилам закупок товаров, работ и услуг ЕБРР. Все контракты подлежат предварительному рассмотрению Банком.

Раздел 3.04. Условия экологического и социального соответствия

Без ущерба общеприменимому характеру Разделов 4.02(а), 4.04(а)(iii) и 5.02(с)(iii) Стандартных положений и условий Заемщик, если Банк не согласится на иное, **обязуется** :

(а) осуществлять Проект в соответствии с экологическими правилами и нормами, имеющими силу время от времени в юрисдикции местонахождения Проекта, и с экологическими нормами, существующими в Европейском союзе на дату настоящего Соглашения (или же, в случае если такие нормы не существуют в Европейском союзе, изложенными в применимом экологическом руководстве Группы Всемирного банка), и Операционными директивами Международной финансовой корпорации по Коренному населению, Вынужденному переселению и Культурному достоянию, как указано в Политике ЕБРР в отношении охраны окружающей среды на дату настоящего **С о г л а ш е н и я** ;

(b) в отношении Проекта, Заемщик должен соблюдать все применимые законы и нормы приема на работу, включая те, что касаются приема на работу детей и молодых людей, дискриминации на работе и принудительного труда. Такие применимые законы и нормы должны включать (i) основные конвенции Международной организации труда касательно искоренения детского труда, дискриминации на рабочем месте и вынужденного и принудительного труда и (ii) национальное законодательство; и

(6) копия информации по Экологическим вопросам или Социальным вопросам, периодически предоставляемой общественности.

(b) Начиная с Даты вступления в силу, Заемщик предоставляет периодические отчеты о выполнении Проекта, указанные в Разделе 4.04(a)(iv) Стандартных положений и условий на квартальной основе не позднее 30 дней после окончания отчетного периода, пока Проект не будет завершен. Такие отчеты включают в себя следующие конкретные д а н н ы е :

(1) Следующая общая информация:

- (A) физический прогресс, достигнутый при реализации Проекта на день составления отчета и в течение отчетного периода;
- (B) фактические или ожидаемые трудности или задержки в реализации Проекта и их воздействие на график реализации, а также фактические меры, принятые или планируемые для преодоления трудностей и избежания задержек;
- (C) ожидаемые изменения в дате завершения Проекта;
- (D) изменение основного состава персонала органа по реализации проекта, консультантов или подрядчиков;
- (E) вопросы, которые могут повлиять на стоимость Проекта; и
- (F) любое событие или деятельность, имеющие вероятность влияния на экономическую осуществимость какой-либо Части

П р о е к т а .

(2) Гистограмма хода реализации проекта на основе графика реализации Проекта с указанием прогресса, достигнутого по каждой Части Проекта и включая график фактических и планируемых

з а т р а т .

(3) Финансовая отчетность с детализацией затрат, понесенных в рамках каждой Части Проекта, и Выборок займа, вместе с отчетом, п о к а з ы в а ю щ и м :

- (A) первоначальную сметную стоимость;
- (B) пересмотренную сметную стоимость, при наличии таковой, с п р и ч и н а м и и з м е н е н и й ;
- (C) первоначально предполагаемые расходы и фактические расходы н а д а н н у ю д а т у ;
- (D) причины отклонения фактических расходов на данную дату от первоначальной сметы расходов на данную дату; и
- (E) предполагаемые расходы на остальные кварталы года.

(4) Краткое описание статуса выполнения каждого из условий, содержащихся в настоящем Соглашении.

(c) Немедленно по возникновении инцидента или несчастного случая, связанного с Проектом, который, вероятно, будет иметь существенное неблагоприятное воздействие на окружающую среду, здоровье или безопасность, Заемщик уведомляет об этом Банк

факсимильным сообщением или по телексу, указывая характер такого инцидента или несчастного случая и любые шаги, предпринимаемые Заемщиком или Исполнительным агентством для их ликвидации. Без ущерба общеприменимому характеру вышесказанного, инцидент или несчастный случай, вероятно, окажет существенное неблагоприятное воздействие на окружающую среду, здоровье или безопасность, если любой применимый закон требует уведомить любой государственный орган о таком инциденте или несчастном случае, такой инцидент или несчастный случай влечет за собой смерть или многочисленные серьезные травмы, требующие госпитализации, или такой инцидент или несчастный случай стал известен общественности через средства массовой информации или иным путем.

СТАТЬЯ IV - ФИНАНСОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Раздел 4.01. Финансовый учет и отчетность

(a) Начиная с Финансового года, заканчивающегося после даты первой выборки Займа, Заемщик, в отношении подразделений или ведомств Заемщика, отвечающих за осуществления Проекта или любых его частей, будет применять процедуры, вести учет и счета, достаточные для отражения, в соответствии с последовательно применяемыми международными нормами бухгалтерского учета, операций, ресурсов и затрат, имеющих отношение к Проекту, и для мониторинга и учета хода реализации Проекта.

(b) Заемщик обязуется:

(1) организовать аудит отчетности и счетов, указанный в Разделе 4.01(a), за каждый Финансовый год независимыми аудиторами, приемлемыми для Банка в соответствии с международными принципами и нормами аудита;

(2) предоставлять Банку по мере готовности, но в любом случае не позднее шести месяцев после окончания каждого Финансового года, отчет о таком аудите от таких аудиторов в объеме и деталях, обоснованно запрашиваемых Банком; и

(3) предоставлять Банку прочую информацию, касающуюся такой отчетности и счетов, и их аудита, которую Банк может обоснованно периодически запрашивать.

СТАТЬЯ V - ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ, УСКОРЕНИЕ, АННУЛИРОВАНИЕ

Раздел 5.01. Приостановление

Нижеследующее оговаривается для целей Раздела 7.01(a)(xvii) Стандартных положений и условий:

(a) законодательная и нормативно-правовая база, применимая к автомобильной отрасли на территории Заемщика, была изменена, приостановлена, упразднена или отменена таким образом, что это имеет существенное и отрицательное воздействие на деятельность или финансовые условия Заемщика и его возможности по реализации Проекта или для выполнения любых из его обязательств по данному Соглашению; или

(b) право собственности на активы, реконструированные в рамках Проекта, передано стороне, не являющейся Заемщиком.

Раздел 5.02. Сокращение срока погашения

Нижеследующее оговаривается для целей Раздела 7.06(f) Стандартных положений и условий: любое событие, описанное в Разделе 5.01, наступило и продолжается более тридцати дней после предоставления уведомления Банком Заемщику.

СТАТЬЯ VI - ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ

Раздел 6.01. Отлагательные условия вступления в силу

Следующие условия оговариваются для целей Раздела 9.02(c) Стандартных положений и условий в качестве дополнительных условий для вступления в силу настоящего Соглашения:

(a) Банку были предоставлены свидетельства, по форме и содержанию удовлетворяющие Банк, подтверждающие наличие достаточного бюджетного ассигнования средств со-финансирования на первый год реализации Проекта;

(b) Банку были предоставлены свидетельства, по форме и содержанию удовлетворяющие Банк, функционирования органа по реализации проекта в соответствии с Разделом 3.02 настоящего Соглашения;

(c) Банку были предоставлены свидетельства, по форме и содержанию удовлетворяющие Банк, демонстрирующие принятие Закона о концессиях;

(d) Банку были предоставлены свидетельства, по форме и содержанию удовлетворяющие Банк, наличия органа по работе с консультантами, привлеченными в рамках Части С Проекта;

(e) План экологического и социального управления, по форме и содержанию удовлетворяющий Банк, был представлен в Банк.

Раздел 6.02. Юридические заключения

Для целей раздела 9.03(a) Стандартных положений и условий заключение или заключения юрисконсульта предоставляются от имени Заемщика Министром юстиции, и следующее оговаривается в качестве дополнительных вопросов, подлежащих включению в заключение или заключения, предоставляемые в Банк: Парламент Заемщика ратифицировал настоящее Соглашение.

Раздел 6.03. Прекращение действия Соглашения из-за невступления в силу

Дата по истечении 120 дней после даты данного Соглашения оговаривается для целей Раздела 9.04 Стандартных положений и условий.

СТАТЬЯ VII - РАЗНОЕ

Раздел 7.01. Уведомления

Следующие адреса предоставляются для целей Раздела 10.01 Стандартных положений и условий:

Д л я З а е м щ и к а :
Министерство финансов Республики Казахстан
П р о с п е к т П о б е д ы , д . 1 1

Астана 010000

Вниманию: Министра финансов

Факс: +7 7172 717762

Д л я Б а н к а :
Европейский банк реконструкции и развития
O n e E x c h a n g e S q u a r e
Л о н д о н Е С 2 А 2 J N

Великобритания

Вниманию: Отдел управления операциями

Факс: +44-20-7338-6100

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО стороны настоящего Соглашения, действующие через своих должным образом уполномоченных представителей, подписали данное Соглашение, составленное в четырех экземплярах на английском языке и совершенное в [Лондоне, Англия] в день и год, указанные выше вначале.

РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН

И м я :

Должность:

ЕВРОПЕЙСКИЙ БАНК РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ

И м я :

Должность:

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 - ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА

1. Цель Проекта заключается в оказании Заемщику помощи в реконструкции и повышении технической категории автодороги протяженностью 102 км между границей Российской Федерации - Мартук - городом Актобе, являющегося частью Международного транзитного коридора Западная Европа - Западный Китай.

2. Проект состоит из следующих Частей, подлежащих внесению изменений, о которых Банк и Заемщик могут договариваться время от времени:

Часть А: Реконструкция и повышение технической категории автодороги протяженностью 102 км между границей Российской Федерации - Мартук - городом А к т о б е

Средства Займа будут использованы на финансирование реконструкции и повышение технической категории существующей автодороги протяженностью 102 км между границей Российской Федерации - Мартук - городом Актобе. Ожидается, что на большей части этой автодороги будет повышена техническая категория с Категории 3 до Категории 2, при этом автодорога останется двухполосной, проходящей по существующей трассе, но с несколько увеличенным профилем дороги, небольшими локальными изменениями трассы для улучшения безопасности и улучшенной о б о ч и н о й .

Приблизительно на 9,5 км существующей дороги, прилегающей к городу Актобе,

будет повышена техническая категория дороги до Категории 1 с расширением с двух до четырех полос.

Часть В: Консультационные услуги по надзору за работами, выполняемыми в рамках Части А

Средства Займа будут использованы на финансирование консультантов, которые будут осуществлять надзор за выполнением работ в рамках Части А Проекта.

Часть С: Консультационные услуги по пилотному концессионному проекту

Средства технического сотрудничества будут использованы на финансирование консультантов для оказания содействия Заемщику в (i) подготовке Модели концессионного проекта и (ii) конкурсных процедурах, которые будут осуществлены в рамках отдельного концессионного проекта, который будет согласован с Банком.

Часть D: Консультационные услуги по улучшению системы текущего ремонта и содержания

В координации с Азиатским банком развития и в объемах, не финансируемых последним, Банк предоставит средства технического сотрудничества, которые будут использованы на финансирование консультантов для оказания содействия Исполнительному агентству в повышении качества текущего ремонта и содержания автомобильных дорог и эффективности использования выделяемых средств. В частности такое содействие будет включать (i) подготовку анализа и оценки существующего состояния текущего ремонта и содержания автодорог, включая рекомендации по его улучшению; (ii) подготовку Мероприятий по улучшению системы текущего ремонта и содержания; (iii) разработку критериев оценки качества содержания; (iv) подготовку формы Договора о сервисном обслуживании; и (v) заключение Договора о сервисном обслуживании пилотного участка дороги.

3. Ожидается, что Проект будет завершен до 31 декабря 2013 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 - КАТЕГОРИИ И ВЫБОРКА ЗАЙМА

1. В таблице, прилагаемой к данному Приложению, излагаются Категории, сумма Займа, выделяемая на каждую Категорию, а также доля затрат, подлежащих финансированию в каждой Категории.

2. Несмотря на положения вышеуказанного параграфа 1, не производится Выборка займа в отношении:

- (a) затрат, понесенных до даты подписания Соглашения о займе;
- (b) затрат, понесенных в отношении Категории 1, до заключения контракта с консультантом по надзору в рамках Части В Проекта (как описано в Приложении 1), в соответствии с Разделом 3.03 настоящего Соглашения.

Дополнение к Приложению 2

Категория	Выделенная сумма Займа в Валюте Займа	Доля затрат, подлежащих финансированию

(1) Работы в рамках Части А Проекта	174 000 000	100% стоимости контракта без учета каких-либо Налогов
(2) Надзор за строительством в рамках Части В Проекта	6 000 000	100% стоимости контракта без учета каких-либо Налогов
Итого	180 000 000	

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан